

ACTIVE and ACTIVE Cube

Expansion Module EM-SYS Frequency Inverter 230V / 400V





General points on the documentation

The present supplement of the documentation is valid for the frequency inverter series ACT and ACU. The information necessary for the assembly and application of the EM-SYS expansion module is documented in this guidance.

For better clarity, the user documentation is structured according to the customerspecific demands made of the frequency inverter.

Brief instructions

The brief instructions describe the fundamental steps for mechanical and electrical installation of the frequency inverter. The guided commissioning supports you in the selection of necessary parameters and the software configuration of the frequency inverter.

Operating instructions

The operating instructions document the complete functionality of the frequency inverter. The parameters necessary for specific applications for adaptation to the application and the extensive additional functions are described in detail.

Application manual

The application manual supplements the documentation for purposeful installation and commissioning of the frequency inverter. Information on various subjects connected with the use of the frequency inverter is described specific to the application.

Installation instructions

The installation instructions describe the mechanical installation and use of devices which differ from those described in the brief instructions and the operating instructions.

The documentation and additional information can be requested via your local representation of the company BONFIGLIOLI.

The following pictograms and signal words are used in the documentation:



means a directly threatening danger. Death, serious damage to persons and considerable damage to property will occur if the precautionary measure is not taken.



marks a possible threat. Death, serious damage to persons and considerable damage to property can be the consequence if attention is not paid to the text.



refers to an indirect threat. Damage to people or property can be the result.

Attention!

refers to a possible operational behavior or an undesired condition, which can occur in accordance with the reference text.

marks information, which facilitates handling for you and supplements the corresponding part of the documentation.



Warning! In installation and commissioning, comply with the information in the documentation. You as a qualified person must have read the documentation carefully and understood it. Comply with the safety instructions. For the purposes of the instructions, "qualified person" designates a person acquainted with the erection, assembly, commissioning and operation of the frequency inverters and possessing the qualification corresponding to the activity.



TABLE OF CONTENTS

| 1 Ge | neral safety and application information | 4 |
|---|--|-------------------------------------|
| 1.1 | General information | 4 |
| 1.2 | Proper use | 4 |
| 1.3 | Transport and storage | 5 |
| 1.4 | Handling and positioning | 5 |
| 1.5 | Electrical connection | 5 |
| 1.6 | Operation information | |
| 1.7 | Maintenance and service | |
| | | |
| 2 Int | troduction | 6 |
| 3 Ins | stallation of the EM-SYS expansion module | 7 |
| 3.1 | General | |
| 3.2 | Mechanical installation | 7 |
| 3.3 | Electrical installation | 9 |
| 3.3 | 3.1 Circuit diagram | 9 |
| 3.3 | 3.2 Control terminals | 10 |
| 4 Sys | stem bus interface | 11 |
| 4.1 | Bus termination | 11 |
| | | |
| 4.2 | Cables | 12 |
| | CablesSocket X410B | |
| 4.3 | Socket X410B | 12 |
| 4.3 4.4 | Socket X410B Baud rate setting/line length | 12 13 |
| 4.3 4.4 4.5 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address | 12 13 13 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview | 12 13 13 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management | 12 13 13 14 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 7.1 SDO channels (parameter data) 7.2 PDO channels (process data) | 12 13 14 15 15 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management | 12 13 14 15 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.7 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 7.1 SDO channels (parameter data) 7.2 PDO channels (process data) Master functionality 8.1 Control boot-up sequence, network management | 12 13 14 15 15 16 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 2.1 SDO channels (parameter data) 2.2 PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management SYNC telegram, generation | 12 13 14 15 15 16 16 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 1 SDO channels (parameter data) PDO channels (process data) Master functionality B.1 Control boot-up sequence, network management S2 SYNC telegram, generation B.3 Emergency message, reaction | 12 13 14 15 16 16 18 19 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 7.1 SDO channels (parameter data) 7.2 PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) | 12 13 14 15 16 16 16 18 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 2.1 SDO channels (parameter data) 2.2 PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) Slave functionality | 12 13 14 15 16 16 18 20 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 2.1 SDO channels (parameter data) PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) Slave functionality Slave functionality Slave functionality 1 Implement boot-up sequence, network management | 12 13 14 15 16 16 18 19 20 21 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 4.8 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 2.1 SDO channels (parameter data) 2.2 PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) Slave functionality 5.1 Implement boot-up sequence, network management 4.9.1.1 Boot-up message | 12 13 14 15 16 16 18 20 21 21 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 4.9 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 2.1 SDO channels (parameter data) PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) Slave functionality 3.1 Implement boot-up sequence, network management 4.9.1.1 Boot-up message 4.9.1.2 Status control | 12 13 14 15 16 16 19 20 21 21 21 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 4.9 4.9 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 1 SDO channels (parameter data) 2 PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) Slave functionality 9.1 Implement boot-up sequence, network management 4.9.1.1 Boot-up message 4.9.1.2 Status control 9.2 Process SYNC telegram | 12 13 14 15 16 16 20 21 21 21 21 |
| 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.7 4.8 4.8 4.8 4.8 4.9 | Socket X410B Baud rate setting/line length Setting node address Functional overview Network management 1 SDO channels (parameter data) 2 PDO channels (process data) Master functionality 3.1 Control boot-up sequence, network management 3.2 SYNC telegram, generation 3.3 Emergency message, reaction 3.4 Client SDO (system bus master) Slave functionality 9.1 Implement boot-up sequence, network management 4.9.1.1 Boot-up message 4.9.1.2 Status control 9.2 Process SYNC telegram 9.3 Emergency message, fault switch-off | 12 13 14 15 16 16 20 21 21 21 22 23 |



TABLE OF CONTENTS

| | 4.10 | Communication channels, SD01/SD02 | 26 |
|---|---------|--|-----------|
| | 4.10.1 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| | 4.10.2 | 2 Communication via field bus connection (SDO1) | |
| | 4.10 | 0.2.1 Profibus-DP | 28 |
| | 4.10 | 0.2.2 RS232/RS485 with VECTRON bus protocol | 28 |
| | 4.11 | Process data channels, PDO | 30 |
| | 4.11.1 | | 30 |
| | 4.11.2 | 2 Operation modes process data channel | 31 |
| | 4.11.3 | | |
| | 4.11.4 | and the contract of the contra | |
| | 4.11.5 | 5 Virtual links | |
| | 4.1 | 1.5.1 Input parameters of the TxPDO's for data to be transmitted | |
| | 4.1 | 1.5.2 Source numbers of the RxPDO's for received data | 39 |
| | 4.1 | 1.5.3 Examples of virtual links | 40 |
| | 4.12 | Control parameters | 41 |
| | 4.13 | Handling of the parameters of the system bus | 42 |
| | 4.14 | Utilities | |
| | 4.14.1 | | |
| | 4.14.2 | · • | |
| | 4.14.3 | | |
| | 112 115 | s capacity planning of the system susminimum. | |
| 5 | Parar | meter list | 49 |
| | 5.1 A | Actual value menu (VAL) | 49 |
| | 5.2 P | Parameter menu (PARA) | 40 |
| | J.2 P | didilicter illend (FARA) | |
| 6 | Anne | ex | <u>51</u> |
| | | irror messages | |
| | VII L | vessages | |



General safety and application information

This documentation has been created with greatest care and has been extensively and repeatedly checked. For reasons of clarity, we have not been able to take all detailed information on all the types of the products and also not every imaginable case of positioning, operation or maintenance into account. If you require further information or if particular problems not treated extensively enough in the operating instructions occur, you can obtain the necessary information via the local representation of the company BONFIGLIOLI.

In addition, we would point out that the contents of these operating instructions are not part of an earlier or existing agreement, assurance or legal relationship, nor are they intended to amend them. All the manufacturer's obligations result from the purchase contract in question, which also contains the completely and solely valid warranty regulation. These contractual warranty provisions are neither extended nor limited by the implementation of these operating instructions.

The manufacturer reserves the right to correct or amend the contents and product information as well as omissions without specific announcement and assumes no kind of liability for damage, injuries or expenditure to be put down to the aforementioned reasons.

1.1 **General information**



Warning! BONFIGLIOLI VECTRON frequency inverters have high voltage levels during operating, depending on their protection class, drive moving parts and have hot surfaces.

> In the event of inadmissible removal of the necessary covers, improper use, wrong installation or operation, there is the risk of serious damage to persons or property.

> To avoid the damage, only qualified staff may carry out the transport, installation, setup or maintenance work required. Comply with the standards EN 50178, IEC 60364 (Cenelec HD 384 or DIN VDE 0100), IEC 60664-1 (Cenelec HD 625 or VDE 0110-1), BGV A2 (VBG 4) and national provisions. Qualified persons within the meaning of this principal safety information are people acquainted with the erection, fitting, commissioning and operating of frequency inverters and the possible hazards and in possession of qualifications matching their activities.

1.2 **Proper use**



The frequency inverters are electrical drive components intended for installation in industrial plant or machines. Commissioning and start of intended operation are not allowed until it has been established that the machine corresponds to the provisions of the EC machine directive 98/37/EEC and EN 60204. According to the CE sign, the frequency inverters additionally fulfill the requirements of the low-voltage directive 73/23/EEC and the standards EN 50178 / DIN VDE 0160 and EN 61800-2. Responsibility for compliance with the EMC directive 89/336/EEC is with the user. Frequency inverters are available in a limited way and as components exclusively intended for professional use within the meaning of the standard EN 61000-3-2.

With the issue of the UL certificate according to UL508c, the requirements of the CSA Standard C22.2-No. 14-95 have also been fulfilled.

The technical data and the information on connection and ambient conditions stated on the rating plate and the documentation must be complied with. The instructions must have been read and understood before starting work at the device.

5

1.3 Transport and storage

Transport and storage are to be done appropriate in the original packing. Store the units only in dry rooms, which are protected against dust and moisture and are subjected to little temperature deviations only. Observe the climatic conditions according to standard EN 50178 and to the information on the label of the original packing. The duration of storage without connection to the admissible reference voltage may not exceed one year.

1.4 Handling and positioning



Warning! Damaged or destroyed components may not be put into operation because they may be a health hazard.

The frequency inverters are to be used according to the documentation, the directives and the standards. Handle carefully and avoid mechanical overload. Do not bend the components or change the isolation distances. Do not touch electronic components or contacts. The devices contain construction elements with a risk of electrostatic, which can easily be damaged by improper handling. Any use of damaged or destroyed components shall be considered as a non-compliance with the applicable standards. Do not remove any warning signs from the device.

1.5 Electrical connection



Warning! Before any assembly or connection work, de-energize the frequency inverter.

Do not touch the sockets, because the capacitors may still be charged. Make sure that the frequency inverter is de-energized.

Comply with the information given in the operating instructions and on the frequency inverter label.

While working on the frequency inverters, obey the applicable standards BGV A2 (VBG 4), VDE 0100 and other national directives. Comply with the information in the documentation on electrical installation and the relevant directives.

Responsibility for compliance with and examination of the limit values of the EMC product standard EN 61800-3 for variable-speed electrical drive mechanisms is with the manufacturer of the industrial plant or machine.

The documentation contains information on installation correct for EMC. The cables connected to the frequency inverters may not be subjected to an isolation test with a high test voltage without previous circuit measures.

1.6 Operation information



Warning! In the case of a short supply voltage failure, the motor may restart spontaneously.

If staff is endangered, a restart of the motor must be prevented by means of external circuitry.

Before commissioning and the start of the intended operation, attach all the covers and check the sockets. Check additional monitoring and protective devices pursuant to EN 60204 and the safety directives applicable in each case (e.g. Working Machines Act, Accident Prevention Directives etc.).

No connection work may be performed, while the system is in operation.

1.7 Maintenance and service



Warning! Unauthorized opening and improper interventions can lead to physical injury or damage to property. Repairs on the frequency inverters may only be done by the manufacturer or persons authorized by the latter.



2 Introduction

This document describes the possibilities and the properties of the EM-SYS expansion module for the frequency inverters of the ACT and ACU series of devices.

Note:

This document exclusively describes the EM-SYS expansion module. It does not provide basic information on the operation of the ACT and ACU series frequency inverters.

The EM-SYS expansion module is an optional hardware component to extend the functionality of the frequency inverter. It enables the data exchange within the network and between the components, which have been directly connected, for example control and regulation elements.

The EM-SYS expansion module is supported from device series ACU and as from software version 4.1.0 of device series ACT.

The EM-SYS module extends the functionality of the frequency inverters of the ACT and ACU series of devices by the following additional functions:

CAN system bus

(CAN interface ISO-DIS 11898, CAN High Speed, max. 1 MBaud)

Note:

The EM-SYS expansion module has been enclosed with the frequency inverter as a separate component and must be fitted by the user. This is described in detail in the chapter "Mechanical Installation".

To assemble the expansion module it can be simply plugged into the frequency inverters of the ACT and ACU device series.



Warning! Carry out the assembly before the frequency inverter is put into operation, and only in a voltage-free state.

The pluggable sockets of the expansion module enable economical overall fitting with a safe function.

3 Installation of the EM-SYS expansion module

3.1 General

The mechanical and electrical installation of the EM-SYS expansion module is to be carried out by qualified personnel according to the general and regional safety and installation directives. Safe operation of the frequency inverter requires that the documentation and the device specification be complied with during installation and start of operation. For specific areas of application further provisions and guidelines must be complied with where applicable.

The frequency inverters are designed according to the requirements and limit values of product standard EN 61800-3 with an interference immunity factor (EMI) for operation in industrial applications. The electromagnetic interference is to be avoided by expert installation and observation of the specific product information.

For further information, refer to the chapter "Electrical Installation" of the frequency inverter operating instructions.



Warning!

All connection terminals where dangerous voltage levels may be present (e.g. motor connection terminals, mains terminals, fuse connection terminals, etc.) must be protected against direct contact.

3.2 Mechanical installation



Danger!

If the following instructions are not complied with, there is direct danger with the possible consequences of death or severe injury by electrical current. Further, failure to comply can lead to destruction of the frequency inverter and/or of the expansion module.

- Before assembly or disassembly of the EM-SYS expansion module, the frequency inverter must be de-energized. Take appropriate measures to make sure it is not energized unintentionally.
- Make sure that the frequency inverter is de-energized.



Danger!

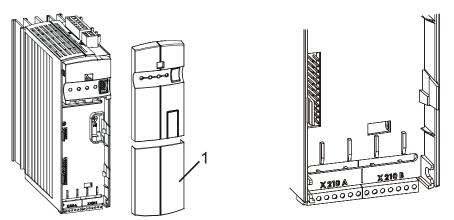
The mains, direct voltage and motor sockets can have dangerous voltages even after disconnection of the frequency inverter. Work may only be done on the device after a waiting period of some minutes until the DC link capacitors have been discharged.



The EM-SYS expansion module is supplied in a housing for assembly on the lower slot of the frequency inverter.

• Remove the lower cover (1) of the frequency inverter.

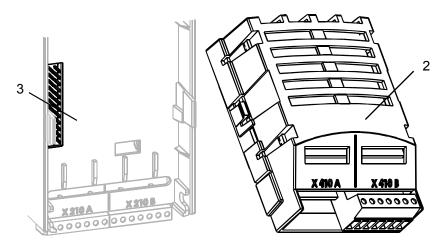
The slot for the EM-SYS expansion module becomes accessible





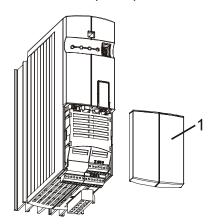
Caution! The EM-SYS expansion module (2) is pre-fitted in a housing. Do NOT touch the PCB visible on the back, as modules may be damaged.

• Plug the EM-SYS expansion module (2) onto the slot (3).



• Re-install the lower cover (1). This completes the assembly procedure.

When the supply voltage of the frequency inverter is switched on, the EM-SYS expansion module is ready for operation.



3.3 Electrical installation



Danger!

If the following instructions are not complied with, there is direct danger with the possible consequences of death or severe injury by electrical current. Further, failure to comply can lead to destruction of the frequency inverter and/or of the expansion module.

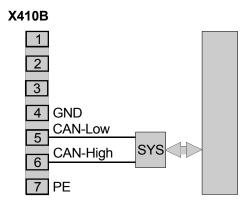
- Before assembly or disassembly of the EM-SYS expansion module, the frequency inverter must be de-energized. Take appropriate measures to make sure it is not energized unintentionally.
- Make sure that the frequency inverter is de-energized.



Danger!

The mains, direct voltage and motor sockets can have dangerous voltages even after disconnection of the frequency inverter. Work may only be done on the device after a waiting period of some minutes until the DC link capacitors have been discharged.

3.3.1 Circuit diagram



Communication interface system bus

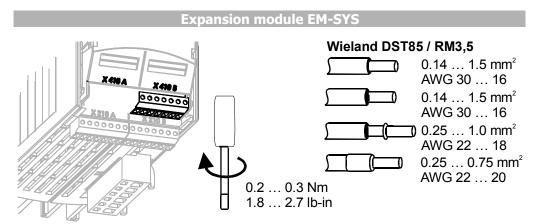
CAN actuation of the system bus according to ISO-DIS 11898 (CAN High Speed)

The terminals without designations are not assigned any functions.



3.3.2 Control terminals

The control and software functionality can be freely configured for economical operation with a safe function.





Caution! The control inputs and outputs must be connected and separated free of power. Otherwise, components may be damaged.

- The unit may only be connected with the power supply switched off.
- Make sure that the frequency inverter is de-energized.

| Socket X410B | | | |
|--------------|----------------------|--|--|
| Ter. | Description | | |
| 1 | no function | | |
| 2 | no function | | |
| 3 | no function | | |
| 4 | Earth / GND | | |
| 5 | System bus, CAN low | | |
| 6 | System bus, CAN high | | |
| 7 | PE | | |

4 System bus interface

The CAN connection of the system bus is physically designed according to **ISO-DIS 11898** (CAN High Speed). The bus topology is the line structure.

In the default version, the frequency inverter supports a CAN protocol controller, which may exist in **either** the CM-CAN communication module with CANopen interface **OR** in an expansion module for the system bus, such as the EM-SYS expansion module.

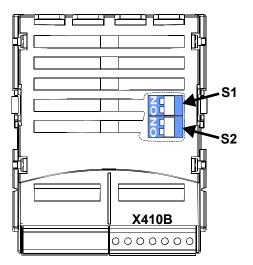
Attention!

Installation of two optional components with CAN-Protocol controller results in a deactivation of the system bus interface in the EM-SYS expansion module.

4.1 Bus termination

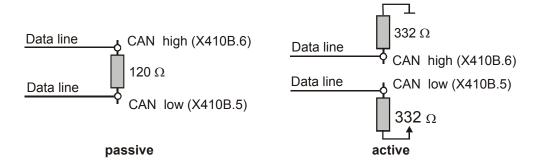
The necessary bus terminator at the physically first and last node can alternatively be activated via the two DIP switches **S1** and **S2** on the EM-SYS expansion module.

- Either set **S1** to ON and **S2** to OFF for a regular **passive** termination,
- or set S1 and S2 to ON for an active termination. This results in an improved edge shape of the CAN signals, which improves the signal shapes, in particular in extended systems.



Attention! The factory setting for the bus termination is OFF.

The active termination via the DIP switches **S1** and **S2** may only be activated in **one** expansion module. The other bus termination must be passive.





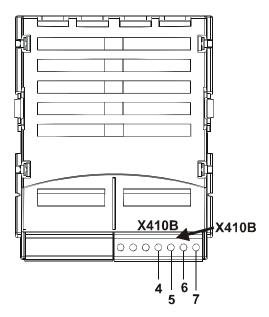
4.2 Cables

For the bus line, use twisted cable with harness shield (no foil shield).

Attention! The control and communication lines are to be laid physically separate from the power lines. The harness screen of the data lines is to be connected to ground (PE) on both sides on a large area and with good conductivity.

4.3 Socket X410B

The system bus is connected via the terminals **4**, **5** and **6** of the socket **X410B** on the EM-SYS expansion module.



Socket X410B

| Terminal | Input/Output | Description |
|-----------------------|--------------|-----------------------|
| (4): X410B.4 | GND | CAN-GND (System bus) |
| (5): X410B.5 | CAN-Low | CAN-Low (System bus) |
| (6): X410B.6 | CAN-High | CAN-High (System bus) |
| (7): X410B.7 | PE | PE |

4.4 Baud rate setting/line length

The setting of the baud rate must be identical in all nodes on the system bus. The maximum possible baud rate is based on the necessary overall line length of the system bus. The baud rate is set via the parameter *Baud-Rate* **903** and thus defines the possible line length.

| Operation mode | Function | max. line length |
|----------------|------------------------------|------------------|
| 3 - 50 kBaud | Transmission rate 50 kBaud | 1000 meters |
| 4 - 100 kBaud | Transmission rate 100 kBaud | 800 meters |
| 5 - 125 kBaud | Transmission rate 125 kBaud | 500 meters |
| 6 - 250 kBaud | Transmission rate 250 kBaud | 250 meters |
| 7 - 500 kBaud | Transmission rate 500 kBaud | 100 meters |
| 8 - 1000 kBaud | Transmission rate 1000 kBaud | 25 meters |

A baud rate under 50 kBaud, as is defined according to CANopen, is not sensible for the system bus as the data throughput is too low.

The maximum line lengths stated are guidelines. If they are made complete use of, a calculation of the admissible length is to be done on the basis of the line parameters and the bus driver (PCA82C250T).

4.5 Setting node address

A maximum of 63 slaves or frequency inverters with system bus can be operated on the system bus. Each frequency inverter is given a node ID, which may only exist once in the system, for its unambiguous identification. The setting of the system bus node ID is done via the parameter *Node-ID* **900**.

| Parameter | | | Setting | |
|-----------|-------------|------|---------|-----------------|
| No. | Description | min. | max. | Factory setting |
| 900 | Node-ID | -1 | 63 | -1 |

Thus, the system bus possesses a maximum number of 63 nodes (Network nodes), plus one frequency inverter as a master.

Note:

With the factory setting of parameter Node-ID **900** = -1, the system bus is deactivated for this frequency inverter.

If the Node-ID **900** = 0 is set, the frequency inverter is defined as a master. Only one frequency inverter on the system bus may be defined as a master.



4.6 Functional overview

To start with, the system bus produces the physical connection between the frequency inverters. Logical communication channels are produced via this physical medium. These channels are defined via the identifiers. As CAN does not possess a node-oriented, but a message-oriented addressing via the identifiers, the logical channels can be displayed via it.

In the basic state (factory setting) the identifiers are set according to the Predefined Connection Set of CANopen. These settings are aimed at one master serving all the channels. In order to be able to build up process data movement via the PDO channels between individual or a number of inverters (transverse movement), the setting of the identifiers in the nodes has to be adapted.

Note:

For understanding, it is important to observe that the data exchange is done message-oriented. The frequency inverter can transmit and receive a number of messages, identified via various identifiers.

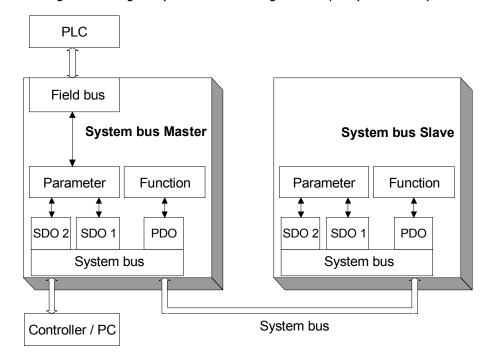
As a special feature, the properties of the CAN bus mean that the messages transmitted by one node can be received by a number of nodes simultaneously. The error monitoring methods of the CAN bus result in the message being rejected by all recipients and automatically transmitted again if there is a faulty reception in one receiver.

4.7 Network management

The network management controls the start of all the nodes on the system bus. Nodes can be started or stopped individually or together. For node recognition in a CAL or CANopen system, the slaves on the system bus generate a starting telegram (boot-up report).

If a fault occurs, the slaves automatically transmit a fault report (emergency message).

For the functions of the network management, the methods and NMT telegrams (network management telegrams) defined according to CANopen (CiA DS 301) are used.



4.7.1 SDO channels (parameter data)

Each frequency inverter possesses two SDO channels for the exchange of parameter data. In a slave device, these are two server SDO's, in a device defined as a master a client SDO and a server SDO. Attention must be paid to the fact that only one master for each SDO channel may exist in a system.

Note: Only one master can initiate by the system bus an exchange of data via its client SDO.

The identifier assignment for the SDO channels (Rx/Tx) is done according to the Predefined Connection Set.

This assignment can be amended by parameterization, in order to solve identifier conflicts in a larger system in which further devices are on the CAN bus alongside the frequency inverters.

Attention! In a system in which a frequency inverter works as a master, the identifier allocations for the SDO channel may not be altered.

In this way, an addressing of individual nodes via the field bus/system bus path of the master frequency inverter is possible.

Parameters are read/written via the SDO channels. With the limitation to the SDO Segment Protocol Expedited, which minimizes the handling needed for the parameter exchange, the transmittable data are limited to the uint / int / long types. This permits complete parameterization of the frequency inverters via the system bus, as all the settings and practically all the actual values are displayed via these data types.

4.7.2 PDO channels (process data)

Each frequency inverter possesses three PDO channels (Rx/Tx) for the exchange of process data.

The identifier assignment for the PDO channel (Rx/Tx) is done by default according to the Predefined Connection Set. This assignment corresponds to an alignment to a central master control.

In order to produce the logical channels between the devices (transverse movement) on the system bus, the amendment of the PDO identifiers for Rx/Tx is necessary.

Each PDO channel can be operated with time or SYNC control. In this way, the operation behavior can be set for each PDO channel:

The setting of the operation mode is done via the following parameters: *TxPDO1 Function* **930**, *TxPDO2 Function* **932** und *TxPDO3 Function* **934** *RxPDO1 Function* **936**, *RxPDO2 Function* **937** und *RxPDO3 Function* **938**

| Operation mode | Function |
|---------------------|--|
| 0 - deactivated | no exchange of data via the PDO channel (Rx and/or Tx) |
| 1 - time-controlled | Tx-PDO's cyclically transmit according to the time specification |
| | Rx-PDO's are read in with Ta = 1 ms and forward the data received to the application |
| 2 - SYNC controlled | Tx-PDO's transmit the data from the application that are then current after the arrival of the SYNC telegram. Rx-PDO's forward the last data received to the application after the arrival of the SYNC telegram. |

For synchronous PDO's, the master (PC, PLC or frequency inverter) generates the SYNC telegram. The identifier assignment for the SYNC telegram is done by default according to the Predefined Connection Set. This assignment can be altered by parameterization.



4.8 Master functionality

An external control or a frequency inverter defined as a master (node ID = 0) can be used as a master. The fundamental tasks of the master are controlling the start of the network (boot-up sequence), generating the SYNC telegram and evaluating the emergency messages of the slaves.

Further, there can be access to the parameterization of all the frequency inverters on the system bus by means of a field bus connection via the client SDO of the master frequency inverter.

4.8.1 Control boot-up sequence, network management

The Minimum Capability Boot-Up method defined according to CANopen is used for the state control of the nodes (nodes).

This method knows the pre-operational, operational and stopped states.

After the initialization phase, all the nodes are in the pre-operational state. The system bus master transmits the NMT command **Start-Remote-Node**. With this command, individual nodes or all the nodes can be started together. The frequency inverter defined as a master starts **all** the nodes with **one** command. After receipt of the Start Remote Node command, the nodes change into the Operational state. From this time on, process data exchange via the PDO channels is activated.

A master in the form of a PLC/PC can start the nodes on the system bus individually and also stop them again.

As the slaves on the system bus need different lengths of time to conclude their initialization phases (especially if external components exist alongside the frequency inverters), an adjustable delay for the change to Operational is necessary.

The setting is done in a frequency inverter defined as a system bus master via *Boot-Up Delay* **904**.

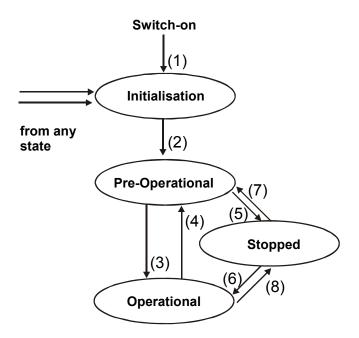
| | Parameter | Setting | | |
|-----|---------------|---------|----------|-----------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Factory setting |
| 904 | Boot-Up Delay | 3500 ms | 50000 ms | 3500 ms |

Properties of the states:

| State | Properties | |
|-----------------|---|--|
| Pre-Operational | Parameterization via SDO channel possible | |
| | Exchange of process data via PDO channel not possible | |
| Operational | Parameterization via SDO channel possible | |
| | Exchange of process data via PDO channel possible | |
| Stopped | Parameterization via SDO channel not possible | |
| | Exchange of process data via PDO channel not possible | |

Note:

Start-Remote-Node is cyclically transmitted with the set delay time by an frequency inverter defined as a system bus master, in order to put slaves added with a delay or temporarily separated from the network back into the Operational state.



After Power On and the initialization, the slaves are in the Pre-Operational state. The transition (2) is automatic. The system bus master (frequency inverter or PLC/PC) triggers the transition (3) to Operational state.

The transitions are controlled via NMT telegrams.

The identifier used for the NMT telegrams is "0" and may only be used by the system bus master for NMT telegrams. The telegram contains two data bytes.

| Byte 0 | Byte 1 |
|------------------------|---------|
| CS (Command Specifier) | Node-ID |

Identifier = 0

With the statement of the node $ID \neq 0$, the NMT command acts on the node selected via the node ID. If node ID = 0, **all** the nodes are addressed.

| Transition | Command | Command Specifier |
|------------|-----------------------|--------------------------|
| (3), (6) | Start Remote Node | 1 |
| (4), (7) | Enter Pre-Operational | 128 |
| (5), (8) | Stop Remote Node | 2 |
| - | Reset Node | 129 |
| - | Reset Communication | 130 |

Note:

A frequency inverter defined as a system bus master only transmits the command "Start Remote Node" with node ID = 0 (for all nodes). Transmission of the command is done after completion of the initialization phase and the time delay $Boot-Up\ Delay\$ 904 following it.



4.8.2 SYNC telegram, generation

If synchronous PDO's have been created on the system bus, the master must send the SYNC telegram cyclically. If a frequency inverter has been defined as a system bus master, the latter must generate the SYNC telegram. The interval for the SYNC telegram of a frequency inverter defined as the system bus master is adjustable. The SYNC telegram is a telegram without data.

The default identifier = 128 according to the Predefined Connection Set.

If a PC or PLC is used as a master, the identifier of the SYNC telegrams can be adapted by parameterization on the frequency inverter.

The identifier of the SYNC telegram must be set identically in all nodes on the system bus.

The setting of the identifier of the SYNC telegram is done via the parameter *SYNC-Identifier* **918**.

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-----------------|------|---------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 918 | SYNC-Identifier | 0 | 2047 | 0 |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

Attention! The identifier range 129...191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

The temporal cycle for the SYNC is set on a frequency inverter defined as a system bus master via the parameter *SYNC-Time* **919**.

Note: A setting of 0 ms for the parameter *SYNC-Time* **919** means "no SYNC telegram".

4.8.3 Emergency message, reaction

If a slave on the system bus suffers a fault, it transmits the emergency telegram. The emergency telegram marks the node ID for the identification of the failed node via its identifier and the existing fault message via its data contents (8 bytes).

After a fault has been acknowledged on the slave, the latter again transmits an emergency telegram with the data content zero.

The emergency telegram has the identifier 128 + node ID (= $129 \dots 191$)

The system bus master evaluates the emergency telegrams of the slaves. Its reaction to an emergency telegram can be set with *Emergency Reaction* **989**.

| Operation mode | Function |
|----------------|---|
| 0 - Error | The system bus master receives the emergency |
| | telegram and switches-off |
| 1 - No Error | The Emergency Telegram is displayed as warning. |

Operation mode - parameter 989 = 0 - Error

Behavior of the system bus master in *Emergency Reaction* **989** = 0 / Error:

As soon as the system bus master receives an emergency telegram, it also breaks down and reports the failed node on the basis of its ID via the kind of error. Only the node is reported, not the cause of the error.

The fault message on the system bus master via *Current error* **260** is **21nn** with **nn** = **node ID** (hexadecimal) of the slave in which a fault switch-off exists.

In addition, the system bus master reports the warning Sysbus (0x2000) via the parameter *Warnings* **270** Bit 13.

If a fault switch-off occurs on a number of slaves, the first slave to transmit its emergency telegram is displayed on the system bus master.

Operation mode - parameter 989 = 1 - No Error

Behavior of the system bus master in Emergency Reaction 989 = 1 / No Error:

As soon as the system bus master receives an emergency telegram, it reports the warning Sysbus (0x2000) via the parameter Warnings **270** Bit 13.

Note:

In both cases, the Boolean variable SysbusEmergency with source number 730 is set to TRUE in the system bus master. It can be used in the system bus master and (in transmission via a TxPDO) in the slaves for a defined shutdown.

SysbusEmergency is also set if the system bus master breaks down. Resetting of SysbusEmergency is done with the fault acknowledgment.

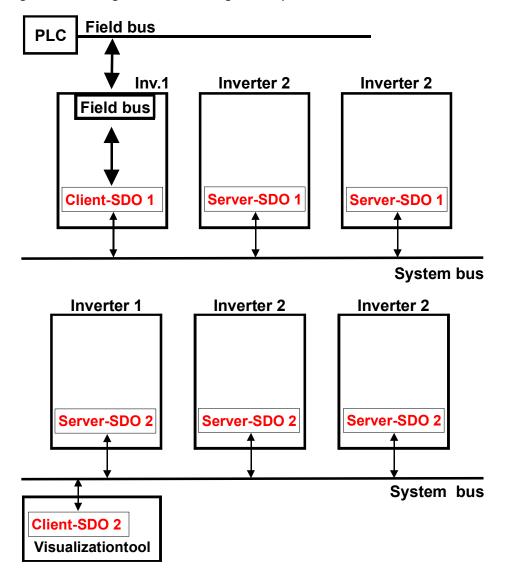


4.8.4 Client SDO (system bus master)

Each node on the system bus can be addressed via the SDO channels. In this way, each node can be addressed and parameterized by one master via its client SDO1. All the parameters of the data types uint/int/long are accessible. String parameters cannot be processed. If a frequency inverter has been defined as a system bus master, each node on the system bus in this frequency inverter can be addressed by means of a field bus connection (RS232, RS485, Profibus-DP) via its client SDO1.

Attention! The second SDO channel SDO2 of the frequency inverters is planned for the parameterization of the frequency inverters via a visualization tool on the system bus.

The service used is SDO Segment Protocol Expedited according to CANopen. The frequency inverter defined as a system bus master automatically generates the correct telegrams. If the SDO channel is operated via a PLC/PC on the system bus, the telegrams must be generated according to the specification.



4.9 Slave functionality

4.9.1 Implement boot-up sequence, network management

4.9.1.1 Boot-up message

After the initialization, each slave on the system bus transmits its boot-up message (heartbeat message).

Note: The boot-up telegram has the identifier 1792 + node ID and a data byte with contents = 0x00.

This telegram is of importance if a PLC/PC with CANopen functionality is used as a master. The frequency inverter defined as a system bus master does **not** evaluate the boot-up message.

4.9.1.2 Status control

The identifier used for the NMT telegrams is "0" and may only be used by the system bus master for NMT telegrams. The telegram contains two data bytes.

| Byte 0 | Byte 1 |
|------------------------|---------|
| CS (Command Specifier) | Node-ID |

Identifier = 0

With the statement of the node $ID \neq 0$, the NMT command acts on the node selected via the node ID. If node ID = 0, **all** the nodes are addressed.

| Transition | Command | Command Specifier |
|------------|-----------------------------------|--------------------------|
| (3),(6) | Start Remote Node | 1 |
| (4),(7) | (4),(7) Enter Pre-Operational 128 | |
| (5),(8) | Stop Remote Node | 2 |
| - | Reset Node | 129 |
| - | Reset Communication | 130 |

Attention! The reset node and reset communication command specified according to DS 301 lead to a change to Pre-Operational via Initialization in the frequency inverters. There is a new boot-up message.

After a slave has received the command "Start Remote Node", it activates the PDO channels and is ready for the exchange of process data.

11/06 21



4.9.2 Process SYNC telegram

If synchronous PDO's have been created in a frequency inverter, their processing is synchronized with the SYNC telegram. The SYNC telegram is generated by the system bus master and is a telegram without data.

The identifier is 128 according to the Predefined Connection Set.

If a PC or PLC is used as a master, the identifier of the SYNC telegrams can be adapted by parameterization on the frequency inverter. The identifier of the SYNC telegram must be set identically in all nodes on the system bus.

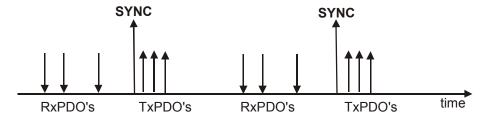
Attention! The identifier range 129 ... 191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

The setting of the identifier of the SYNC telegram is done via the parameter *SYNC-Identifier* **918**.

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-----------------|------|---------|-----------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Factory setting |
| 918 | SYNC-Identifier | 0 | 2047 | 0 |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

The data of the Rx-PDO's are forwarded to the application after the arrival of the SYNC telegram. At the same time, the transmission of the Tx-PDO's with the currently available data from the application is triggered.



This method enables pre-occupancy of set points in the system bus nodes and a synchronous / parallel take-over of the data.

4.9.3 Emergency message, fault switch-off

As soon as a fault switch-off occurs in a slave frequency inverter, the emergency telegram is transmitted. The emergency telegram marks the node ID for the identification of the failed node via its identifier and the existing fault message via its data contents (8 bytes).

The emergency telegram has the identifier 128 + node ID.

After a fault acknowledgment, another emergency telegram is transmitted, with the data content (Byte 0 ...7) being set to zero this time. This identifies the node's repeated readiness for operation. If a further fault occurs subsequently, it is transmitted in a new emergency telegram.

The acknowledgment sequence is based on the definitions according to CANopen.

Data contents of the emergency telegram:

| | Emergency telegram | | | | | |
|------|--------------------|--------------------------------|--|--|--|--|
| Byte | Value | Meaning | | | | |
| 0 | 0x00 | low-byte Error-Code | | | | |
| 1 | 0x10 | high-byte Error-Code | | | | |
| 2 | 0x80 | Error-Register | | | | |
| 3 | 0 | - | | | | |
| 4 | 0 | - | | | | |
| 5 | 0 | - | | | | |
| 6 | 0xnn | internal Error-Code, low-byte | | | | |
| 7 | 0xmm | internal Error-Code, high-byte | | | | |

Bytes 0, 1 and 2 are firmly defined and compatible with CANopen. Bytes 6/7 contain the product specific VECTRON error code.

Error-Code = 0x1000 = general error

Error-Register = 0x80 = manufacturer-specific error

The explanation and description of the product-specific VECTRON error code can be found in the annex "Error messages".



4.9.4 Server SD01/SD02

The communication channel for the exchange of parameter data is the SDO channel. Communication works according to the client/server model. The server is the node holding the data (here the frequency inverter), the client the node requesting or wanting to alter the data (PLC, PC or frequency inverter as system bus master).

For the frequency inverter, two server SDO channels have been implemented. The first SDO channel **SDO1** is used for the parameterization of the PLC/PC as a master or frequency inverter with field bus connection as a system bus master. The second SDO channel **SDO2** is reserved for a visualization tool for parameterization. An exchange of data can only be implemented by the master via a client SDO.

The SDO channels are stipulated for the server SDO's via identifiers according to the Predefined Connection Set to CANopen. As CANopen only provides for and defines one SDO channel in the Predefined Connection Set, the second SDO channel can be deactivated.

In addition, the number of system bus nodes and the adjustable node ID are limited to 63.

Identifier assignment according to the Predefined Connection Set:

```
Identifier Rx-SDO = 1536 + Node-ID (Node-ID = 1 \dots 127, Identifier = 1537 \dots 1663)

Identifier Tx-SDO = 1408 + Node-ID (Node-ID = 1 \dots 127, Identifier = 1409 \dots 1535)
```

Identifier assignment for SD01/SD02 compatible with the Predefined Connection Set:

```
Identifier Rx-SDO1 = 1536 + \text{Node-ID} (Node-ID = 1 ... 63, Identifier = 1537 ... 1599)
Identifier Tx-SDO1 = 1408 + \text{Node-ID} (Node-ID = 1 ... 63, Identifier = 1409 ... 1471)
Identifier Rx-SDO2 = 1600 + \text{Node-ID} (Node-ID = 0 ... 63, Identifier = 1600 ... 1663)
Identifier Tx-SDO2 = 1472 + \text{Node-ID} (Node-ID = 0 ... 63, Identifier = 1472 ... 1535)
```

This corresponds to the factory settings of the frequency inverters for the SDO's. The node ID = 0 for SDO2 is the system bus master.

Attention! The SDO2 must be deactivated in a CANopen system in order not to generate any compatibility problems.

If a frequency inverter has been defined as the system bus master, the above settings for the SDO1 must be maintained in all the frequency inverters. In this way, access to the parameterization of the frequency inverters via a field bus connection on the master frequency inverter is possible.

The client SDO1 in the master frequency inverter addresses the server SDO1 of the slaves via the above identifiers.

Attention! The identifiers for a visualization tool on the second SDO channel SDO2 cannot be changed.

If a PC or a PLC is used as a master, the identifiers of the **Rx/Tx-SDO1** can be adapted by parameterization on the frequency inverter.

Attention! In free assignment of identifiers, there may not be any double occupancy!

The identifier range 129...191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

The setting of the identifiers of the RxSDO1 is done via the parameter RxSDO1-Identifier **921**.

| | Parameter | Setting | | |
|-----|-------------------|---------|------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 921 | RxSDO1-Identifier | 0 | 2047 | 0 |

The setting of the identifiers of the TxSDO1 is done via parameter number 922.

| | Parameter | | Setting | |
|-----|-------------------|------|---------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 922 | TxSDO1-Identifier | 0 | 2047 | 0 |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

The second SDO channel can be deactivated via the SDO2 Set Active 923.

| Operation mode | Function |
|----------------------|--|
| 0 - SDO2 deactivated | Communication channel deactivated |
| 1 - SDO2 activated | Communication channel activated for the visuali- |
| | zation tool |

The identifier assignment for the second SDO channel is always to the specification:

Identifier Rx-SDO2 = 1600 + Node-ID Identifier Tx-SDO2 = 1472 + Node-ID

Note: In this way, firm identifiers via which communication takes place are available for the visualization tool.

11/06 25



4.10 Communication channels, SDO1/SDO2

4.10.1 SDO telegrams (SDO1/SDO2)

The service used for the exchange of parameter data is **SDO Segment Protocol Expedited**. The data (type uint, int, long) are exchanged in a telegram.

Access to the parameters in the frequency inverters with a statement of parameter number and data set is displayed via the addressing defined for object access pursuant to the specifications of CANopen via Index/Sub-Index.

Index = parameter number / Sub index = data set.

The data to be transmitted have a length of 2 bytes for uint/int and 4 bytes for long. For standardization and simplification, 4 bytes are always transmitted.

The data are on bytes 4...7 of the SDO telegram.

- uint/int variables are transmitted in bytes 4 and 5 with bytes 6 und 7 = 0.
- long variables are transmitted in bytes 4...7.

Writing parameters:

Client → Server SDO Download (expedited)

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|------------------------------|-----|------|-----|-----|------|------|
| Ctrl. byte | te Parameter number Data set | | Data | | | | |
| 0x22 | LSB | MSB | 0xnn | LSB | | | MSB |
| | uint/int | | | LSB | MSB | 0x00 | 0x00 |
| long | | | LSB | | | MSB | |

Server → Client Download Response → Writing process free of errors

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|------|---|---|---|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | Data | | | |
| 0x60 | LSB | MSB | 0xnn | 0 | | | |

Server → Client Abort SDO Transfer → Writing process faulty

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|------|---|---|---|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | Data | | | |
| 0x80 | LSB | MSB | 0xnn | Code | 0 | 0 | 0 |

The error code is stated in byte 4 in a faulty reading process (see Table, failure codes).

Attention! Control byte 0x22 for the identification "SDO Download expedited" does not consider the bits "s" (data size indicated) and "n" (number of bytes not containing data). If set, they are ignored. The user is responsible for the number of bytes matching the type of data.

Reading parameters:

Client → Server SDO Upload (expedited)

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|---|----|-----|---|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | | Da | ata | |
| 0x40 | LSB | MSB | 0xnn | | (| 0 | |

Server → Client Upload Response → Reading process free of errors

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|------------------|-----|----------|------|-----|------|------|
| Ctrl. byte | Parameter number | | Data set | Data | | | |
| 0x42 | LSB | MSB | 0xnn | LSB | | | MSB |
| uint/int | uint/int | | | | MSB | 0x00 | 0x00 |
| long | | | | LSB | | | MSB |

Server → Client Abort SDO Transfer → Reading process faulty

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|------------|----------|----------|----------|------|----|-----|---|
| Ctrl. byte | Paramete | r number | Data set | | Da | ata | |
| 0x80 | LSB | MSB | 0xnn | Code | 0 | 0 | 0 |

The error code is stated in byte 4 in a faulty reading process (see Table, failure codes).

| | failure codes |
|------|--|
| Code | Description |
| 1 | inadmissible parameter figure |
| 2 | inadmissible data set |
| 3 | parameter not readable |
| 4 | parameter not writable |
| 5 | reading error EEPROM |
| 6 | writing error EEPROM |
| 7 | checksum error EEPROM |
| 8 | parameter cannot be written during running drive |
| 9 | values of the data sets differ |
| 10 | parameter of wrong type |
| 11 | unknown parameter |
| 12 | BCC error in VECTRON bus protocol |
| 15 | unknown error |
| 20 | system bus node not available only in access via field bus |
| | connection |
| 21 | string parameter not admissible only in access via VEC- TRON bus protocol |

Errors marked in the table are generated by the field bus side, not in the Abort SDO Transfer of the system bus.



4.10.2 Communication via field bus connection (SDO1)

If a frequency inverter has been defined as the system bus master and equipped with a field bus interface, access to the parameterization of all the nodes in existence on the system bus is possible by means of this field bus interface via the first SDO channel (SDO1). An extension has been created in the protocol frame of the field buses for this purpose.

Attention! The prerequisite for this mechanism is that the identifier setting for the first SDO channel (SDO1) corresponds to the Predefined Connection Set. The parameter addressed must also exist in the system bus master.

4.10.2.1 Profibus-DP

If an object with communication channel (PKW) is used in Profibus-DP, access to all the other nodes on the system bus can be done via it. The structure of the communication channel permits an additional addressing of a system bus node. This is done by the use of an unused byte in the communication channel.

Communication channel PKW

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|--------|-----------|----------|------------|---|----|-----|---|
| Pł | ΚE | Index | - | | Da | ata | |
| AK/SPM | Parameter | Data set | Node-ID | | | | |
| | number | | system bus | | | | |

Byte 3 is used to transmit the Node ID of the required node on the system bus. If byte 3 = 0, the master inverter of the system bus is addressed. The display is binary (0...63).

4.10.2.2 RS232/RS485 with VECTRON bus protocol

In the VECTRON bus protocol, there is a byte in the telegram header that is always transmitted with 0 as a standard feature.

ENQUIRY

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---------|------------|-----------------------------------|---|------|---|-----|
| Address | 0 | р | n | n | n | ENQ |
| | Node-ID | Node-ID Data set Parameter number | | nber | | |
| | system bus | | | | | |

SELECT

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | | | |
|---------|-----|------------|----------|------------------|---|---|--|
| Address | STX | 0 | р | n | n | n | |
| | | Node-ID | Data set | Parameter number | | | |
| | | system bus | | | | | |

Byte 1 in the enquiry and byte 2 in the select telegram are not defined and are used to transmit the Node ID of the required node on the system bus. If this byte = 0, the master inverter of the system bus is addressed. The display is ASCII corresponding to the conventions for the display of the address in the VECTRON bus protocol.

Note: If there is an NAK fault message, the error is to be read out from the system bus master with node ID = 0 via parameter 11!



Display of node ID system bus in the VECTRON bus protocol:

| System bus Node-ID | | | | | | |
|--------------------|--------------------|-----------|--------------------|-----------------------|-----------|--|
| System bus address | (ASCII-) character | HEX value | System bus address | (ASCII-) character | HEX value | |
| 1 | Α | 41 | 31 | _ | 5F | |
| 2 | В | 42 | 32 | ` | 60 | |
| 3 | С | 43 | 33 | а | 61 | |
| 4 | D | 44 | 34 | b | 62 | |
| 5 | Е | 45 | 35 | С | 63 | |
| 6 | F | 46 | 36 | d | 64 | |
| 7 | G | 47 | 37 | е | 65 | |
| 8 | Н | 48 | 38 | f | 66 | |
| 9 | I | 49 | 39 | g | 67 | |
| 10 | J | 4A | 40 | h | 68 | |
| 11 | K | 4B | 41 | i | 69 | |
| 12 | L | 4C | 42 | j | 6A | |
| 13 | М | 4D | 43 | k | 6B | |
| 14 | N | 4E | 44 | 1 | 6C | |
| 15 | 0 | 4F | 45 | m | 6D | |
| 16 | Р | 50 | 46 | n | 6E | |
| 17 | Q | 51 | 47 | 0 | 6F | |
| 18 | R | 52 | 48 | р | 70 | |
| 19 | S | 53 | 49 | q | 71 | |
| 20 | Т | 54 | 50 | r | 72 | |
| 21 | U | 55 | 51 | S | 73 | |
| 22 | V | 56 | 52 | t | 74 | |
| 23 | W | 57 | 53 | u | 75 | |
| 24 | Χ | 58 | 54 | V | 76 | |
| 25 | Υ | 59 | 55 | W | 77 | |
| 26 | Z | 5A | 56 | X | 78 | |
| 27 | [| 5B | 57 | У | 79 | |
| 28 | \ | 5C | 58 | Z | 7A | |
| 29 |] | 5D | 59 | { | 7B | |
| 30 | ^ | 5E | 60 | | 7C | |
| | | | 61 | } | 7D | |
| | | | 62 | 2 | 7E | |
| | | | 63 | | 7F | |



4.11 Process data channels, PDO

4.11.1 Identifier assignment process data channel

The process channel for the exchange of process data under CANopen is the PDO channel. Up to three PDO channels with differing properties can be used in one device.

The PDO channels are defined via identifiers according to the Predefined Connection Set to CANopen:

```
Identifier 1. Rx-PDO = 512 + Node-ID

Identifier 1. Tx-PDO = 384 + Node-ID

Identifier 2. Rx-PDO = 768 + Node-ID

Identifier 2. Tx-PDO = 640 + Node-ID

Identifier 3. Tx-PDO = 1024 + Node-ID

Identifier 3. Tx-PDO = 896 + Node-ID
```

This corresponds to the factory settings of the frequency inverters for the Rx/Tx-PDO's. This occupancy is aligned to an external master (PLC/PC) serving all the channels.

If the PDO channels are used for a connection of the frequency inverters amongst one another, the identifiers are to be set accordingly by parameterization.

Attention! In free assignment of identifiers, there may not be any double occupancy!

The identifier range 129...191 may not be used as the emergency telegrams can be found there.

Setting of the identifiers of the Rx/TxPDO's:

| | Parameter | Setting | | | |
|-----|-------------------|---------|------|-------------|--|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. | |
| 924 | RxPDO1 Identifier | 0 | 2047 | 0 | |
| 925 | TxPDO1 Identifier | 0 | 2047 | 0 | |
| 926 | RxPDO2 Identifier | 0 | 2047 | 0 | |
| 927 | TxPDO2 Identifier | 0 | 2047 | 0 | |
| 928 | RxPDO3 Identifier | 0 | 2047 | 0 | |
| 929 | TxPDO3 Identifier | 0 | 2047 | 0 | |

The setting "0" results in identifier assignment according to the Predefined Connection Set.

4.11.2 Operation modes process data channel

The transmit/receive behavior can be time controlled or controlled via a SYNC telegram. The behavior can be parameterized for each PDO channel.

Tx-PDO's can work time controlled or SYNC controlled. A time controlled TxPDO transmits its data at the interval of time set. A SYNC controlled TxPDO transmits its data after the arrival of a SYNC telegram.

RxPDO's in the time controlled setting forward the received data to the application immediately. If an RxPDO has been defined as SYNC controlled, it forwards its received data to the application after the arrival of a SYNC telegram.

Settings TxPDO1/2/3

| | Parameter | Setting | | | |
|-----|-------------|---------|----------|-------------|--|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. | |
| 931 | TxPDO1 Time | 1 ms | 50000 ms | 8 ms | |
| 933 | TxPDO2 Time | 1 ms | 50000 ms | 8 ms | |
| 935 | TxPDO3 Time | 1 ms | 50000 ms | 8 ms | |

The setting of the operation mode is done via the following parameters: *TxPDO1 Function* **930**, *TxPDO2 Function* **932** und *TxPDO3 Function* **934**

| Operation mode | Function |
|------------------------|--|
| 0 - Not Active | No data are sent |
| 1 - Controlled by time | In the cycle of the adjusted time interval the data are sent |
| 2 - Controlled by SYNC | To arrival of a SYNC telegram the data are sent |

Settings RxPDO1/2/3

The setting of the operation mode is done via the following parameters: *RxPDO1 Function* **936**, *RxPDO2 Function* **937** und *RxPDO3 Function* **938**

| Operation mode | Function |
|------------------------|--|
| 0 - Controlled by time | The received data are passed on immediately |
| 1 - Controlled by SYNC | After arrival of a SYNC telegram the received data |
| | are passed on |

Note: In the "controlled by time" operation mode, there is a polling of the received data with the trigger cycle of Ta = 1 ms.



4.11.3 Timeout monitoring process data channel

Each frequency inverter monitors its received data for whether they are updated within a defined time window.

The monitoring is done onto the SYNC telegram and the RxPDO channels.

Monitoring SYNC / RxPDO's

| | Parameter | Setting | | |
|-----|----------------|---------|----------|-------------|
| No. | Description | Min. | Max. | Fact. sett. |
| 939 | SYNC Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |
| 941 | RxPDO1 Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |
| 942 | RxPDO2 Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |
| 945 | RxPDO3 Timeout | 0 ms | 60000 ms | 0 ms |

Setting 0 means no timeout monitoring.

Attention! There is only monitoring for the SYNC telegram if at least one RxPDO or one TxPDO channel is defined as SYNC controlled.

If a timeout period is exceeded, the frequency inverter breaks down and reports one of the faults:

F2200 System bus Timeout SYNC
F2201 System bus Timeout
RxPD01

F2202 System bus Timeout RxPDO2

System bus Timeout

RxPDO3

F2203

4.11.4 Communication relationships of the process data channel

Regardless of the process data to be transmitted, the communication relationships of the process data channels must be defined. The connection of PDO channels is done via the assignment of the identifiers. The identifiers of Rx-/Tx-PDO must match in each case.

There are two principal possibilities:

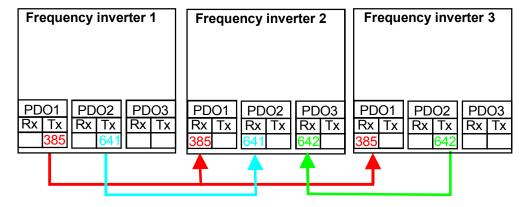
- **one** Rx-PDO to **one** Tx-PDO (one to one)
- connect **several** Rx-PDO's to **one** TxPDO (one to many)

This process is documented in a tabular form via a **communication relationship** list.

Example:

| Frequency | inverter 1 | Frequency | inverter 2 | Frequency | inverter 3 |
|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|
| PDO | Identifier | PDO | Identifier | PDO | Identifier |
| TxPDO1 | 385 | TxPDO1 | | TxPDO1 | |
| RxPDO1 | | RxPDO1 | 385 | RxPDO1 | 385 |
| TxPDO2 | 641 | TxPDO2 | | TxPDO2 | 642 |
| RxPDO2 | | RxPDO2 | 641 | RxPDO2 | |
| TxPDO3 | | TxPDO3 | | TxPDO3 | |
| RxPDO3 | | RxPDO3 | 642 | RxPDO3 | |

Attention! All the TxPDO's used must have differing identifiers! The Identifier must be clear in the system bus network.





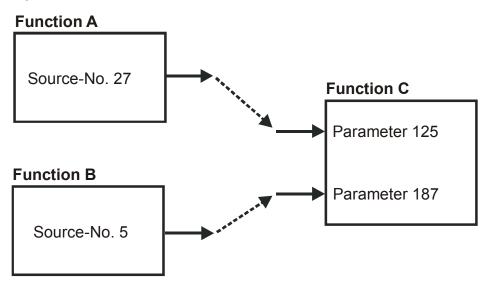
4.11.5 Virtual links

According to CANopen, a PDO telegram contains 0...8 data bytes. A mapping for any kind of objects can be done in these data bytes.

For the system bus, the PDO telegrams are firmly defined with 8 data bytes. The mapping is not done via mapping parameters as with CANopen, but via the method of sources and links.

Each function provides its output data via a source. These sources are defined via source numbers. The input data of functions are defined via parameters. The link of a data input to a data output is done via the assignment of parameters to source numbers.

Example 1:

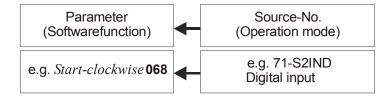


In example 1, the two inputs of function C are connected with the outputs of functions A and B. Thus, the parameterization for this connection is:

Function C

Parameter 125 = Source-No. 27 Parameter 187 = Source-No. 5

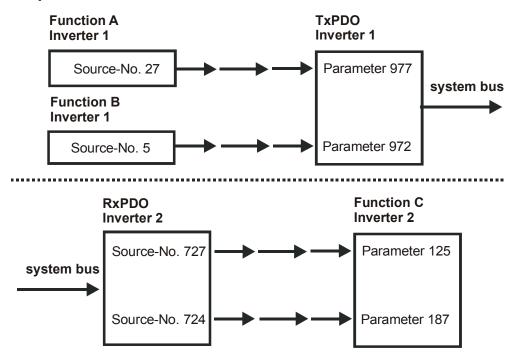
Example of a virtual link in VPlus:



The assignment of the operation modes to the software functions available can be adapted to the application in question.

For the system bus, the input data of the TxPDO's are also displayed as input parameters and the output data of the RxPDO's as sources.

Example 2:



Example 2 displays the same situation as Example 1. But now, the functions A and B are in frequency inverter 1 and function C in frequency inverter 2. The connection is done via a TxPDO in frequency inverter 1 and a RxPDO in frequency inverter 2. Thus, the parameterization for this connection is:

Frequency inverter 1

Parameter 977 = Source-No. 27 Parameter 972 = Source-No. 5

Frequency inverter 2

Parameter 125 = Source-No. 727 Parameter 187 = Source-No. 724

As the links with the system used exceed the device limits, they are termed "virtual links".



The virtual links with the possible sources are related to the Rx/TxPDO channels. For this purpose, the eight bytes of the Rx-/TxPDO's are defined structured as inputs and sources. This exists for each of the three PDO channels.

Each transmit PDO and receive PDO can be occupied as follows:

4 Boolean variables

or

4 uint/int variables 4 uint/int variables

or

2 long variables

or

a mixture paying attention to the eight bytes available

Assignment data type / number of bytes:

| Assignment | | | |
|------------|---------|--|--|
| Data type | Length | | |
| Boolean | 2 Bytes | | |
| uint/int | 2 Bytes | | |
| long | 4 Bytes | | |

4.11.5.1 Input parameters of the TxPDO's for data to be transmitted

The listed parameters can be used to stipulate the data that are to be transported there for each position in the TxPDO telegrams. The setting is done in such a way that a source number is entered for the required data in the parameters.

| TxPDO1 Byte | P. No. Boolean input | TxPDO1 Byte | P. No. uint/int input | TxPDO1 Byte | P. No. long input |
|--------------|----------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|----------------------|
| 0 | 946 | 0 | 950 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 954 |
| 2 | 947 | 2 | 951 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 948 | 4 | 952 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 955 |
| 6 | 949 | 6 | 953 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| TxPDO2 | P. No. Boolean | TxPDO2 | P. No. uint/int | TxPDO2 | P. No. long input |
|--------|-------------------|--------|--------------------|--------|----------------------|
| Byte | input | Byte | input | Byte | |
| 0 | 956 | 0 | 960 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 964 |
| 2 | 957 | 2 | 961 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 958 | 4 | 962 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 965 |
| 6 | 959 | 6 | 963 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| TxPDO3 Byte | P. No. Boolean input | TxPDO3 Byte | P. No. uint/int input | TxPDO3 Byte | P. No. long input |
|--------------|----------------------------|--------------|-----------------------------|--------------|----------------------|
| 0 | 966 | 0 | 972 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 976 |
| 2 | 967 | 2 | 973 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 968 | 4 | 974 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 977 |
| 6 | 969 | 6 | 975 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

Note: Depending on the selected data information the percentages values are displayed via the uint/int inputs!

11/06



With this method, there are up to three possibilities for a meaning of the contents of the individual bytes. Each byte may only be used for one possibility.

To ensure this, the processing of the input links is derived from the setting. If an input link has been set to the fixed value of zero, it is **not** processed.

The settings for the fixed value zero are:

Source = 7 (FALSE) for boolean variables Source = 9 (0) for uint/int, long variables

This is simultaneously the factory setting.

Examples Boolean source

| Boolean source | | | | |
|----------------|--------------------------------|--|--|--|
| Source | Data | | | |
| 6 | TRUE | | | |
| 7 | FALSE | | | |
| 70 | Contact input 1 | | | |
| 71 | Contact input 2 | | | |
| 72 | Contact input 3 | | | |
| 161 | Running message | | | |
| 163 | Nominal figure reached | | | |
| 164 | Set frequency reached (P. 510) | | | |

Examples uint/int source

| uint/int source | | | | |
|-----------------|----------------------------------|--|--|--|
| Source Data | | | | |
| 9 | 0 | | | |
| 63 | Reference percentage 1 | | | |
| 64 | Reference percentage 2 | | | |
| 52 | Percentage MFI1 | | | |
| 133 | Output percentage ramp | | | |
| 137 | Output reference percentage | | | |
| | channel | | | |
| 138 | Output actual percentage channel | | | |
| 740 | Control word | | | |
| 741 | State word | | | |

Examples long source

| long source | | | | |
|-------------|--|--|--|--|
| Source Data | | | | |
| 9 | 0 | | | |
| 0 | Output frequency ramp | | | |
| 1 | Fixed frequency 1 | | | |
| 5 | Reference line value | | | |
| 62 | Output frequency reference value channel | | | |
| 50 | Reference frequency MFI1 | | | |

4.11.5.2 Source numbers of the RxPDO's for received data

Equivalent to the input links of the TxPDO's, the received data of the RxPDO's are displayed via sources or source numbers. The sources existing in this way can be used in the frequency inverter via the local input links for the data targets.

| RxPDO1 Byte | Source No. Boolean value | RxPDO1 Byte | Source No. uint/int value | RxPDO1 Byte | Source No. long- Value |
|--------------|--------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|------------------------------|
| 0 | 700 | 0 | 704 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 708 |
| 2 | 701 | 2 | 705 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 702 | 4 | 706 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 709 |
| 6 | 703 | 6 | 707 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 |] |

| RxPDO2 Byte | Source No. Boolean value | RxPDO2 Byte | Source No. uint/int value | RxPDO2 Byte | Source No. long value |
|----------------|--------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------|-----------------------------|
| 0 | 710 | 0 | 714 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 718 |
| 2 | 711 | 2 | 715 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 712 | 4 | 716 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 719 |
| 6 | 713 | 6 | 717 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

| RxPDO3 Byte | Source No. Boolean value | RxPDO3 Byte | Source No. uint/int value | RxPDO3 Byte | Source No. long value |
|--------------|--------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|-----------------------------|
| 0 | 720 | 0 | 724 | 0 | |
| 1 | Boolean1 | 1 | Word1 | 1 | 728 |
| 2 | 721 | 2 | 725 | 2 | Long1 |
| 3 | Boolean2 | 3 | Word2 | 3 | |
| 4 | 722 | 4 | 726 | 4 | |
| 5 | Boolean3 | 5 | Word3 | 5 | 729 |
| 6 | 723 | 6 | 727 | 6 | Long2 |
| 7 | Boolean4 | 7 | Word4 | 7 | |

With this method, there are up to three possibilities for a meaning of the contents of the individual bytes. Each byte may only be used for one possibility.

Note: Depending on the selected data information the percentages values are displayed via the uint/int inputs!

11/06



4.11.5.3 Examples of virtual links

Example 1:

| Freq | uency inverte | r 1 | Freq | uency in | verter 2 |
|-------------------|---------------|------------|--------|----------|------------------|
| Source | Input link | TxPD01 | RxPD01 | Source | Target |
| No. | | Byte | Byte | No. | |
| Control word | 950 | 0 | 0 | 704 | Control input, |
| 740 | | 1 | 1 | | Control word |
| | | | | | 99 |
| | | 2 | 2 | | |
| | | 3 | 3 | | |
| Output ref- | 955 | 4 | 4 | 709 | Ramp input, |
| erence fre- | | 5 | 5 | | Reference line |
| quency | | 6 | 6 | | value 137 |
| channel 62 | | 7 | 7 | | |

Parameter 950 = Source-No. 740 Parameter 955 = Source-No. 62 Parameter 99 = Source-No. 704 Parameter 137 = Source-No. 709

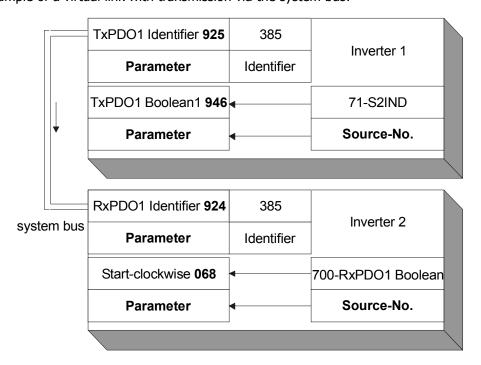
The control word of frequency inverter 1 is linked with the control word of frequency inverter 2. In this way, both frequency inverters can be operated synchronously via the remote control. The output of the reference value channel of frequency inverter 1 is laid onto the output of the ramp of frequency inverter 2. In this way, both frequency inverters have a joint source of reference values and are given reference values in the internal notation.

As an extension, a number of frequency inverters can also exist on the receive side (Rx), these then being supplied with data parallel and simultaneously.

The input link not used in the TxPDO1 of frequency inverter 1 is on ZERO and is thus not served.

Example 2:

Example of a virtual link with transmission via the system bus:



4.12 Control parameters

For the monitoring of the system bus and the display of the internal states, two control parameters are provided. There is a report of the system bus state and a report of the CAN state via two actual value parameters.

The parameter *Node-State* **978** gives information about the Pre-Operational, Operational, Stopped state. A PDO transfer is only possible in the Operational state. The state is controlled by the system bus master (PLC / PC / frequency inverter) via NMT telegrams.

The parameter *CAN-State* **979** gives information about the state of the physical layer. If there are transmission errors, the state changes from OKAY to WARNING until the cancellation of the communication with BUS-OFF. After BUS-OFF, the CAN controller is automatically re-initialized and the system bus started again.

Note: If the BUS-OFF state occurs, the frequency inverter breaks down with "F2210 BUS-OFF".

After Bus-OFF, the system bus in the frequency inverter is completely reinitialized. There is a new boot-up message from the node and an emergency telegram with the Bus-OFF message is transmitted. The change of state of the node to Operational is done by the Start-Remote-Node telegram cyclically sent by the system bus master.

| | Actual values of the system bus | | | | |
|-----------------|-----------------------------------|-----------------|--|--|--|
| No. Description | | Function | | | |
| 978 | 78 Node-State 1 - Pre-Operational | | | | |
| | | 2 - Operational | | | |
| | | 3 - Stopped | | | |
| 979 | CAN-State | 1 - OKAY | | | |
| | | 2 - WARNING | | | |
| | | 3 - BUS-OFF | | | |



4.13 Handling of the parameters of the system bus

As soon as the system bus expansion module EM-SYS exists in an frequency inverter, the actual value parameters for system state and bus state are activated and can be observed in the actual value menu **VAL** of the control unit KP500 or with the VPlus PC program in the menu **Actual values \ System bus**.

Note: The actual value parameters are on control level 3 and are thus available for the user at any time.

All the setting parameters for the configuration of the system bus are not directly accessible for the user. For defined customer applications, pre-defined XPI files can be generated by VECTRON for the VPlus PC program, with which the necessary parameters are visible for the user. The application-relevant variables are then available in these XPI files.

Note:

XPI files can be read in addition to the loaded parameter information of the frequency inverter into the VPlus PC program.

In the menu of the software under the point Edit you find the command "Read in XPI file".

The method of working via an XPI file has its reasoning in the fact that deep interventions in the system are possible via the system bus and can lead to serious problems in the application with an untrained user. Via the XPI files, a user is given a selection list pre-defined by VECTRON.

Attention! The configuration of the necessary parameters for the system bus are accessible by a XPI file with the help of the VPlus PC program.

The control unit KP500 does not support this functionality.

If the expansion module system bus EM-SYS is installed additionally to a communication module for the field bus connection (CM-232, CM-485 or CM-PDP) in the frequency inverter, the parameterization can be made with the interface adapter KP232.

Experienced users have complete access to all the existing sources and possible input links with the XPI file of the active functions. The selection depends on the selected configuration and control procedure.

The display of the parameters when using the XPI file is according to the following structure:

system bus

| bus | Basic Settings | 900Node-ID 903Baud-Rate |
|-----|------------------|--|
| | Master Functions | 904Boot-Up Delay 919SYNC-Time |
| | SYNC-Identifier | 918SYNC-Identifier |
| | SD01-Identifier | 921RxSDO1-Identifier 922TxSDO1-Identifier |
| | SDO2 Set Active | 923SDO2 Set Active |
| | PDO-Identifier | 924RxPDO1-Identifier 925TxPDO1-Identifier 926RxPDO2-Identifier 927TxPDO2-Identifier 928RxPDO3-Identifier 929TxPDO3-Identifier |

TxPDO-Function 930TxPDO1 Function

931TxPDO1 Time 932TxPDO2 Function 933TxPDO2 Tome 934TxPDO3 Function 935TxPDO3 Time

RxPDO-Function 936RxPDO1 Function

937RxPDO2 Function 938RxPDO3 Function

939SYNC Timeout **Timeout**

941RxPDO1 Timeout 942RxPDO2 Timeout 945RxPDO3 Timeout

TxPDO1 Objects 946TxPDO1 Boolean1

947TxPDO1 Boolean2 948TxPDO1 Boolean3 949TxPDO1 Boolean4 950TxPDO1 Word1 951TxPDO1 Word2 952TxPDO1 Word3 953TxPDO1 Word4 954TxPDO1 Long1 955TxPDO1 Long2

TxPDO2 Objects 956TxPDO2 Boolean1

957TxPDO2 Boolean2 958TxPDO2 Boolean3 959TxPDO2 Boolean4 960TxPDO2 Word1 961TxPDO2 Word2 962TxPDO2 Word3 963TxPDO2 Word4 964TxPDO2 Long1 965TxPDO2 Long2

TxPDO3 Objects 966TxPDO3 Boolean1

967TxPDO3 Boolean2 968TxPDO3 Boolean3 969TxPDO3 Boolean4 972TxPDO3 Word1 973TxPDO3 Word2 974TxPDO3 Word3 975TxPDO3 Word4 976TxPDO3 Long1 977TxPDO3 Long2

Actual values

system bus 978Node-State

979CAN-State

11/06 43



4.14 Utilities

For the planning of the system bus according to the drive tasks in question, there are utilities in the form of tables.

The planning of the system bus is done in three steps:

- 1. Definition of the communication relationships
- 2. Production of the virtual links
- 3. Capacity check

The priority assignment of the identifiers is relevant for the definition of the communication relationships. Data that are to be transmitted with a higher priority must be given low identifiers. This results in the message with the higher priority being transmitted first with a simultaneous access of two nodes to the bus.

Note:

The recommended identifier range for the communication relationships via the PDO channels is 385 ... 1407.

The identifiers below 385 are used for the NMT telegrams (boot-up sequence, SYNC telegram) and emergency message.

The identifiers above 1407 are used for the SDO channel for parameterization.



4.14.1 Definition of the communication relationships

The communication relationships are planned and documented with the help of the table. The table is available as a Microsoft Word document "kbl.doc" on the BONFIGLIOLI VECTRON product CD or upon request.

| Inverter: | | | | | Inverter: | | | _ |
|-----------|-----------------|--------------------------------------|------|-------------|-----------------|----------------------------|------|---------|
| Node-ID: | | | | Identifier: | Node-ID: | | | |
| TxPDO-Nr: | ::7 | | | (Tx/RxPDO) | RxPDO-Nr: | | | |
| Source- | Input link/para | Source- Input link/parameternumber | | | Input link/para | Input link/parameternumber | | Source- |
| numper: | Boolean | uint/int | long | | Boolean | uint/int | long | number: |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |



4.14.2 Production of the virtual links

The virtual links are planned and documented with the help of the table. The table is available as a Microsoft Word document "vvk.doc" on the BONFIGLIOLI VECTRON product CD or upon request.

| Inverter: | | | | | Inverter | | | |
|------------|-----------------------------------|--------------|------|-------------|--------------|--------------------------|------|---------|
| Node-ID: | | | | Identifier: | Node-ID: | | | |
| TxPDO-No.: | 0:: | | | (Tx/RxPDO) | RxPDO-No.: | | | |
| Source- | Source- Input Link/Parameter-No | arameter-No. | | | Input Link/P | Input Link/Parameter-No. | | Source- |
| No. | Boolean | uint/int | long | | Boolean | uint/int | long | No. |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

4.14.3 Capacity planning of the system bus

Each PDO telegram possesses a constant useful data content of 8 Bytes. According to worst case, this results in a maximum telegram length of 140 bits. The maximum telegram run time of the PDO's is thus stipulated via the set baud rate.

| Сара | city planning |
|----------------------|------------------------|
| Baud rate / kBaud | Telegram run time / μs |
| 1000 | 140 |
| 500 | 280 |
| 250 | 560 |
| 125 | 1120 |
| 100 | 1400 |
| 50 | 2800 |

As a function of the set baud rate and the transmission interval of the TxPDO's selected, the following bus loads results:

| | | | Capac | ity of t | he sys | tem bu | IS | | | |
|------------------|-------|--------|--------|----------|---------|--------|---------|---------|--------------|------|
| Baud rate | Bus I | oad as | a func | tion of | the tra | ansmis | sion fo | r one 1 | TxPDO | in % |
| / kBaud | 1ms | 2ms | 3ms | 4ms | 5ms | 6ms | 7ms | 8ms | 9ms | 10ms |
| 1.000 | 14 | 7 | 4.7 | 3.5 | 2.8 | 2.3 | 2 | 1.8 | 1.6 | 1.4 |
| 500 | 28 | 14 | 9.3 | 7 | 5.6 | 4.7 | 4 | 3.5 | 3.1 | 2.8 |
| 250 | 56 | 28 | 18.7 | 14 | 11.2 | 9.3 | 8 | 7 | 6.2 | 5.6 |
| 125 | 112 | 56 | 37.3 | 28 | 22.4 | 18.7 | 16 | 14 | 12.4 | 11.2 |
| 100 | 140 | 70 | 46.7 | 35 | 28 | 23.3 | 20 | 17.5 | 15.6 | 14 |
| 50 | 280 | 140 | 93.3 | 70 | 56 | 46.7 | 40 | 35 | 31.1 | 28 |

Attention! A bus load >100% means that a telegram cannot be dispatched completely between two transmission times.

Such a setting is not admissible!

This observation must be done for each TxPDO. The sum of all the TxPDO's decides on the entire bus load. The bus load must be designed in such a way that any telegram repetitions for transmission errors are possible without exceeding the bus capacity.

Note: To facilitate capacity planning, a Microsoft Excel file with the name "Load Systembus.xls" is available.



The capacity planning are planned and documented with the help of the table. The work sheet is available as a Microsoft Excel document "Load_Systembus.xls" on the BONFIGLIOLI VECTRON product CD or by request.

Load system bus

| Baud rate [kBaud]: 50, 100, 125, 250, 500, 1000 | 00 |
|--|----|

| Frequency | TxPDO | Та | Load |
|-----------|--------------|------------|------|
| inverter | Number | [ms] | [%] |
| 1 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 2 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 3 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 4 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 5 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 6 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 7 | 1 | 0 | 0 |
| | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 8 | 1 | 1 | 14 |
| | 2 | 1 | 14 |
| | 3 | 1 | 14 |
| 9 | 1 | 1 | 14 |
| | 2 | 1 | 14 |
| | 3 | 0 | 0 |
| 10 | 1 | 0 | 0 |
|] | 2 | 0 | 0 |
| | 3 | 0 | 0 |
| To | otal load [% | 6] | 70 |

In the table, the set baud rate is entered from the parameter *Baud-Rate* **903** in kBaud. For each frequency inverter, the set time for the transmission interval (e. g. *TxPDO1 Time* **931**) in ms is entered for the TxPDO being used at the time. In the column **Load** the bus load caused by the individual TxPDO appears, under **Total Load** the entire bus load.

For the bus load (Total load) the following limits have been defined:

≤ 80 % → OKAY 80 ... 90 % → CRITICAL > 90 % → NOT POSSIBLE

5 Parameter list

The parameter list is structured according to the menu branches of the control unit. For better clarity, the parameters are marked with pictograms.

- The parameter is available in the four data sets.
- ✓ The parameter value is set by the SETUP routine.
- This parameter cannot be written in the operation of the frequency inverter.

5.1 Actual value menu (VAL)

| | Actual values of the | system b | us | |
|-----|----------------------|----------|---------------|---------|
| No. | Description | Unit | Display range | Chapter |
| 978 | Node-State | - | 1 3 | 4.12 |
| 979 | CAN-State | - | 1 3 | 4.12 |

5.2 Parameter menu (PARA)

| | System bu | S | | |
|-----|-------------------|------|---------------|----------|
| No. | Description | Unit | Setting range | Chapter |
| 900 | Node-ID | - | -1 63 | 4.5 |
| 903 | Baud-Rate | - | Selection | 4.4 |
| 904 | Boot-Up Delay | ms | 3500 50000 | 4.8.4 |
| 918 | SYNC-Identifier | - | 0 2047 | 4.8.2 |
| 919 | SYNC-Time | ms | 0 50000 | 4.9.2 |
| 921 | RxSDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.9.4 |
| 922 | TxSDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.9.4 |
| 923 | SDO2 Set Active | - | Selection | 4.9.4 |
| 924 | RxPDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 925 | TxPDO1-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 926 | RxPDO2-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 927 | TxPDO2-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 928 | RxPDO3-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 929 | TxPDO3-Identifier | - | 0 2047 | 4.11.1 |
| 930 | TxPDO1 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 931 | TxPDO1 Time | ms | 0 50000 | 4.11.2 |
| 932 | TxPDO2 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 933 | TxPDO2 Time | ms | 0 50000 | 4.11.2 |
| 934 | TxPDO3 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 935 | TxPDO3 Time | ms | 0 50000 | 4.11.2 |
| 936 | RxPDO1 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 937 | RxPDO2 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 938 | RxPDO3 Function | - | Selection | 4.11.2 |
| 939 | SYNC Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| 941 | RxPDO1 Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| 942 | RxPDO2 Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| 945 | RxPDO3 Timeout | ms | 0 60000 | 4.11.3 |
| 946 | TxPDO1 Boolean1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 947 | TxPDO1 Boolean2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 948 | TxPDO1 Boolean3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 949 | TxPDO1 Boolean4 | - | Selection | 4.11.5.1 |

Table continued on next page.



| | System I | bus | | |
|-----|--------------------|------|---------------|----------|
| No. | Description | Unit | Setting range | Chapter |
| 950 | TxPDO1 Word1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 951 | TxPDO1 Word2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 952 | TxPDO1 Word3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 953 | TxPDO1 Word4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 954 | TxPDO1 Long1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 955 | TxPDO1 Long2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 956 | TxPDO2 Boolean1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 957 | TxPDO2 Boolean2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 958 | TxPDO2 Boolean3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 959 | TxPDO2 Boolean4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 960 | TxPDO2 Word1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 961 | TxPDO2 Word2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 962 | TxPDO2 Word3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 963 | TxPDO2 Word4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 964 | TxPDO2 Long1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 965 | TxPDO2 Long2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 966 | TxPDO3 Boolean1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 967 | TxPDO3 Boolean2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 968 | TxPDO3 Boolean3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 969 | TxPDO3 Boolean4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 972 | TxPDO3 Word1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 973 | TxPDO3 Word2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 974 | TxPDO3 Word3 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 975 | TxPDO3 Word4 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 976 | TxPDO3 Long1 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 977 | TxPDO3 Long2 | - | Selection | 4.11.5.1 |
| 989 | Emergency Reaction | - | Selection | 4.8.3 |

6 Annex

6.1 Error messages

The various control functions and methods and the hardware of the frequency inverter contain functions which continuously monitor the application. As a supplement to the messages documented in these operating instructions, the following failure keys are activated by the EM-SYS expansion module.

| | | System bus error messages |
|-----|----|--|
| F21 | nn | Fault report to system bus master in fault in system bus slave nn = Node ID of slave (hex) |
| F22 | 00 | Communication fault, system bus, timeout SYNC telegram |
| | 01 | Communication fault, system bus, timeout RxPDO1 |
| | 02 | Communication fault, system bus, timeout RxPDO2 |
| | 03 | Communication fault, system bus, timeout RxPDO3 |
| | 10 | Communication fault, system bus, bus OFF |

Alongside the fault messages stated, there are further fault messages, however they are only used for internal purposes and are not listed here. If you receive fault messages which are not listed here, please contact us by phone.



Bonfiglioli has been designing and developing innovative and reliable power transmission and control solutions for industry, mobile machinery and renewable energy applications since 1956.

www.bonfiglioli.com